

DE – Einbauanleitung Fiat 124 Spider

Baujahr: 1966 – 1985

Art.Nr. WSP006 EAN 4251244700645

Einbauvideo: <https://www.youtube.com/watch?v=y6zSUD9izcY&t=39s>

Benötigtes Werkzeug:

Bohrmaschine

Spiralbohrer 12 mm

Ringschlüssel 19 mm



Lieferumfang:

1x Windschott WSP006

1x Montageanleitung

2x Windschottaufnahmen



Positionierung des Windschotts:

1. Nehmen Sie das Gestänge und stecken Sie es in die Bolzen am unteren Windschottrahmen.
2. Setzen Sie das Windschott auf die Rücksitzbank.
3. Ermitteln Sie die Positionen zum Bohren der Löcher:
  - Lösen Sie hierfür am besten die Schnellverschlüsse, sodass diese bis an die Seitenverkleidung kommen.
  - Markieren Sie die Bohrlöcher mit einem Edding.
  - Bohren Sie die Löcher mit einem 12mm Bohrer.
  - Nehmen Sie die Aufnahme und verschrauben Sie diese handfest an die Verkleidung.

## EN - Fitting instructions Fiat 124 Spider

Year of construction: 1966 - 1985

Item no. WSP006 EAN 4251244700645

Installation video: <https://www.youtube.com/watch?v=y6zSUD9izcY&t=39s>

### Tools required:

Drill

Twist drill 12 mm

Ring spanner 19 mm



### Scope of delivery:

1x wind deflector WSP006

1x assembly instructions

2x wind deflector mounts



### Positioning the wind deflector:

1. take the linkage and insert it into the bolts on the lower wind deflector frame.
2. place the wind deflector on the rear seat bench.
3. determine the positions for drilling the holes:
  - o To do this, it is best to loosen the quick-release fasteners so that they reach the side panelling.
  - o Mark the drill holes with a sharpie.
  - o Drill the holes with a 12 mm drill bit.
  - o Take the holder and screw it hand-tight to the panelling.

## FR - Instructions de montage Fiat 124 Spider

Année de construction : 1966 - 1985

Réf. WSP006 EAN 4251244700645

Vidéo d'installation : <https://www.youtube.com/watch?v=y6zSUD9izcY&t=39s>

### Outils nécessaires :

Perceuse

foret hélicoïdal 12 mm

Clé à œil 19 mm



### Contenu de la livraison :

1x Pare-vent WSP006

1x instructions de montage

2x supports de pare-vent



### Positionnement du pare-vent :

1. prenez la tringlerie et insérez-la dans les boulons du cadre inférieur du pare-brise.
2. placez le pare-vent sur la banquette arrière.
3. déterminez les positions pour percer les trous :
  - o Pour cela, il est préférable de desserrer les fermetures rapides de manière à ce qu'elles atteignent le revêtement latéral.
  - o Marquez les trous de perçage avec un marqueur.
  - o Percez les trous avec un foret de 12 mm.
  - o Prenez le support et vissez-le à la main sur le revêtement.

## ES - Instrucciones de montaje Fiat 124 Spider

Año de construcción: 1966 - 1985

Nº de artículo WSP006 EAN 4251244700645

Vídeo de instalación: <https://www.youtube.com/watch?v=y6zSUD9izcY&t=39s>

### Herramientas necesarias:

Taladro

Broca espiral 12 mm

Llave de estrella 19 mm



### Volumen de suministro:

1x deflector de viento WSP006

1x instrucciones de montaje

2x soportes del deflector de viento



### Colocación del deflector de viento

1. coja el varillaje e introdúzcalo en los pernos del marco inferior del deflector de viento.
2. coloque el deflector de viento sobre la banqueta del asiento trasero.
3. determine las posiciones para taladrar los agujeros:
  - o Para ello, lo mejor es aflojar los cierres rápidos para que lleguen hasta el revestimiento lateral.
  - o Marque los orificios con un rotulador.
  - o Taladra los agujeros con una broca de 12 mm.
  - o Coge el soporte y atorníllalo a mano al revestimiento.

## IT - Istruzioni di montaggio Fiat 124 Spider

Anno di costruzione: 1966 - 1985

Codice articolo WSP006 EAN 4251244700645

Video di installazione: <https://www.youtube.com/watch?v=y6zSUD9izcY&t=39s>

### Strumenti necessari:

Trapano

Trapano a colonna 12 mm

Chiave ad anello 19 mm



### Contenuto della fornitura:

1x deflettore per vento WSP006

1x istruzioni di montaggio

2x supporti per deflettore



### Posizionamento del deflettore:

1. prendere la tiranteria e inserirla nei bulloni del telaio inferiore del paravento.

2. posizionare il paravento sulla panca del sedile posteriore.

3. determinare la posizione dei fori:

o A tale scopo, è preferibile allentare i dispositivi di fissaggio rapido in modo che raggiungano il rivestimento laterale.

o Segnare i fori con un pennarello.

o Praticare i fori con una punta da 12 mm.

o Prendere il supporto e avvitarlo a mano al rivestimento.

## DK - Monteringsvejledning Fiat 124 Spider

Byggeår: 1966 - 1985

Varenummer WSP006 EAN 4251244700645

Monteringsvideo: <https://www.youtube.com/watch?v=y6zSUD9izcY&t=39s>

Nødvendigt værktøj:

Boremaskine

Spiralbor 12 mm

Ringnøgle 19 mm



Leveringsomfang:

1x vindafviser WSP006

1x monteringsvejledning

2x beslag til vindafviser



Placering af vindafviseren:

1. Tag koblingen og sæt den ind i boltene på den nederste vindafviserramme.
2. Placer vindafviseren på bagsædebænken.
3. Find ud af, hvor hullerne skal bores:
  - o For at gøre dette er det bedst at løsne quick-release-beslagene, så de kan nå sidebeklædningen.
  - o Marker borehullerne med en sprittusch.
  - o Bor hullerne med et 12 mm bor.
  - o Tag holderen, og skru den fast på panelet med håndkraft.

## SE - Monteringsanvisningar Fiat 124 Spider

Tillverkningsår: 1966 - 1985

Artikel nr WSP006 EAN 4251244700645

Installationsvideo: <https://www.youtube.com/watch?v=y6zSUD9izcY&t=39s>

Verktyg som krävs:

Bormaskin

Spiralborr 12 mm

Ringnyckel 19 mm



Omfattning av leveransen:

1x vindavvisare WSP006

1x monteringsanvisning

2x fästen för vindavvisare



Placering av vindavvisaren:

1. Ta länken och för in den i bultarna på vindavvisarens nedre ram.
2. Placera vindskyddet på baksätetsbänken.
3. Bestäm positionerna för borrning av hålen:
  - o För att göra detta är det bäst att lossa snabbfästena så att de når sidopanelerna.
  - o Markera borrhålen med en skärpsticka.
  - o Borra hålen med ett 12 mm borr.
  - o Ta hållaren och skruva fast den handfast i panelen.

## NL - Montagehandleiding Fiat 124 Spider

Bouwjaar: 1966 - 1985

Artikelnummer WSP006 EAN 4251244700645

Montagevideo: <https://www.youtube.com/watch?v=y6zSUD9izcY&t=39s>

### Benodigd gereedschap:

Boor

Draaiboor 12 mm

Ringsleutel 19 mm



### Leveringsomvang:

1x winddeflector WSP006

1x montagehandleiding

2x winddeflectorbevestigingen



### Plaatsen van de winddeflector

1. neem de hefinrichting en steek deze in de bouten van het onderste winddeflectorframe.
2. plaats de winddeflector op de achterbank.
3. Bepaal de posities voor het boren van de gaten:
  - o Hiervoor kunt u het beste de snelsluitingen losdraaien zodat ze bij de zijpanelen komen.
  - o Markeer de boorgaten met een puntenslijper.
  - o Boor de gaten met een 12 mm boor.
  - o Neem de houder en schroef hem handvast op de bekleding.